

Allegato 5

MISURA “PROTEZIONE SOCIALE”

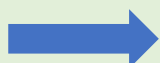
**Piano di assistenza personalizzata (PAP) per persone inserite in percorsi di residenzialità e semi residenzialità in regime di convenzione con il Servizio sanitario regionale (SSR).
*Periodo 2026-2027***

PR FSE+ 2021-2027

Misura III.k.5.10

(D.G.R. n. 1-1934 del 5 dicembre 2025)

**Informative ex art. 13 GDPR sul trattamento dei dati personali
- Aggiornamento Agosto 2026**



**DA CONSEGNARE AGLI OSPITI
DESTINATARI DEI PIANI DI ASSISTENZA
PERSONALIZZATA (P.A.P.)**

TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI DA PARTE DELLA ASL Città di Torino

INFORMATIVA AGLI OSPITI DESTINATARI DEI PIANI DI ASSISTENZA PERSONALIZZATA (P.A.P.)

Titolare del trattamento e responsabile per la protezione dei dati

Titolare del trattamento è l'ASL Città di Torino, con sede in Via San Secondo, 29 – 10128- TORINO (PEC: protocollo@pec.aslcittaditorino.it, centralino +39 011. 5661566).

Il Responsabile per la protezione dei dati (RDP/DPO) può essere contattato inviando un'e-mail a dpo@aslcittaditorino.it.

Finalità del trattamento

Nell'ambito della Misura "Protezione Sociale", finanziata dalla Regione Piemonte con risorse del Programma Regionale FSE+ 2021-2027, di cui alla DGR 5 dicembre 2025, n. 1-1934 ed alla determina del Direttore del Settore Welfare della Regione Piemonte n. 229 del 23 febbraio 2026, gli ospiti inseriti in percorsi di residenzialità o semi residenzialità presso strutture convenzionate con il Servizio Sanitario Regionale (SSR) potranno essere sottoposti ad un periodo di osservazione e valutazione da parte di un'équipe multidisciplinare della struttura.

L'attività è finalizzata alla predisposizione di un Piano di Assistenza Personalizzata (PAP), quale strumento di osservazione e valutazione evolutiva delle condizioni, dei bisogni assistenziali e delle potenzialità della persona assistita, volto a garantire interventi appropriati e personalizzati, migliorare la qualità della vita e favorire, ove possibile, il passaggio da forme di assistenza residenziale a forme di assistenza nell'ambito della famiglia e della comunità.

Modalità di svolgimento della misura

Il PAP è elaborato dall'équipe multidisciplinare della struttura nell'ambito delle attività assistenziali e socio-sanitarie erogate e prevede un periodo minimo di osservazione e valutazione della durata di 90 giorni.

Categorie di dati trattati

Per la realizzazione della Misura e per gli adempimenti amministrativi e di rendicontazione previsti dalla normativa di riferimento, saranno trattati dati identificativi dell'assistito, quali:

- nome e cognome;
- sesso;
- codice fiscale;
- anno di nascita;
- luogo di nascita;

nonché i dati personali e sanitari necessari alla valutazione multidisciplinare e alla predisposizione del PAP, nel rispetto della normativa vigente in materia di protezione dei dati personali e di segreto professionale.

Base giuridica del trattamento

Il trattamento dei dati personali è effettuato per l'esecuzione di compiti di interesse pubblico e per finalità di assistenza sanitaria e socio-sanitaria, ai sensi dell'art. 6, par. 1, lett. e) del Regolamento (UE) 2016/679 e dell'art. 9, par. 2, lett. h) e i) del medesimo Regolamento, nonché in conformità alla disciplina regionale che regola la Misura "Protezione Sociale".

Comunicazione dei dati e rendicontazione della Misura

I dati identificativi necessari alla gestione e alla rendicontazione della Misura saranno raccolti e registrati in modalità informatizzata all'interno del sistema di gestione documentale dell'ASL Città di Torino e della piattaforma regionale denominata PANGEA.

Tali dati potranno essere resi accessibili ai soggetti istituzionalmente competenti alla gestione, al monitoraggio, alla verifica, al controllo e alla rendicontazione della Misura, nei limiti delle rispettive attribuzioni e nel rispetto delle disposizioni vigenti in materia di protezione dei dati personali o potranno essere comunicati a soggetti pubblici, per l'adempimento di obblighi di legge o per soddisfare richieste dell'autorità giudiziaria o di pubblica sicurezza.

In particolare, potranno venire a conoscenza dei suoi dati le Autorità di Audit e Autorità Contabile del Programma FSE+ della Regione Piemonte e gli altri soggetti pubblici e organi di controllo in attuazione delle proprie funzioni previste per legge (ad es. in adempimento degli obblighi di certificazione o in attuazione del principio di leale cooperazione istituzionale, ai sensi dell'art. 22, c. 5 della L. 241/1990) e per lo svolgimento delle loro funzioni istituzionali quali Commissione europea ed altri Enti e/o autorità con finalità ispettive, contabile amministrative e di verifica (es Istituti di credito, unità di audit, ANAC, GdF, OLAF, Corte dei Conti europea- ECA, procura Europea EPPO ecc.).

I dati personali potranno altresì essere trattati da soggetti interni o terze parti che forniscono servizi necessari all'espletamento delle finalità di cui sopra, che saranno autorizzati al trattamento dal Titolare o espressamente designati Responsabili del trattamento, nonché ai fornitori dei servizi postali e logistici che agiscono in qualità di Titolari autonomi.

Conferimento dei dati

Il conferimento dei dati necessari alla partecipazione alla Misura è obbligatorio ai fini della predisposizione del PAP e della fruizione dei relativi interventi. L'eventuale mancato conferimento dei dati richiesti potrebbe comportare l'impossibilità di beneficiare delle attività previste dalla Misura.

Modalità di trattamento e tempi di conservazione dei dati

I dati personali degli interessati verranno trattati dal Titolare ai sensi dell'art. 5 del GDPR e nel rispetto dei principi di liceità, correttezza e trasparenza, saranno conservati per il tempo necessario ad adempiere alle finalità di cui sopra e comunque non oltre il periodo di tempo prescritto dalle vigenti normative in materia di conservazione dei dati personali, che per le specifiche finalità di rendicontazione è di 10 anni che decorrono dalla chiusura del procedimento che si verificherà al momento del pagamento dell'operazione (art. 2220 del Codice Civile). In ogni caso, viene assicurata l'adozione di ogni misura tecnica e organizzativa adeguata a garantire la sicurezza dei dati personali ai sensi del GDPR.

Disciplina per particolari categorie di utenti

Gli utenti inseriti presso strutture per le dipendenze patologiche possono avvalersi delle forme di anonimato previste dalla normativa vigente (art.120, DPR n.309/1990).

In caso di soggetti minori, l'informativa è consegnata agli esercenti la potestà genitoriale.

In caso di soggetti sottoposti a misure di protezione giuridica, l'informativa sarà consegnata al Tutore, Curatore o Amministratore di sostegno.

Registrazione dati su piattaforma PANGEA

I dati personali acquisiti dal Titolare saranno registrati nella piattaforma PANGEA a cura della Regione Piemonte – Direzioni Sanità e Welfare, per le finalità già richiamate al paragrafo *“Comunicazione dei dati e rendicontazione della Misura”*.

Diritti degli interessati

In relazione alle finalità di trattamento e in qualità di interessato, Lei potrà esercitare in qualsiasi momento i diritti previsti dagli artt. 15-22 del GDPR scrivendo a protocollo@pec.aslcittaditorino.it. Il Titolare ha previsto modalità volte ad agevolare l'esercizio, da parte dell'interessato, dei diritti di cui agli artt. da 15 a 22 GDPR, compresi i meccanismi per richiedere e, se del caso, ottenere gratuitamente, in particolare l'accesso ai dati, la loro rettifica e cancellazione e per esercitare il diritto di opposizione. Resta fermo il diritto del Titolare ai sensi dell'art. 15, par. 3, GDPR, in caso di ulteriori copie richieste dall'interessato, di addebitare un contributo spese ragionevole basato sui costi amministrativi. È inoltre possibile proporre reclamo all'Autorità Garante ai sensi dell'art. 77 GDPR. In ogni caso per qualsiasi questione relativa al trattamento dei dati personali è sempre possibile contattare il RDP/DPO all'indirizzo dpo@aslcittaditorino.it.

Per ulteriori informazioni, si rinvia al sito istituzionale dell'ASL Città di Torino : www.aslcittaditorino.it, sezione Privacy.

TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI DA PARTE DELLA REGIONE PIEMONTE (nel prosieguo Amministrazione)

INFORMATIVA AI SOGGETTI INTERESSATI

L'Amministrazione garantisce il trattamento dei dati personali in conformità alle norme e disposizioni di cui al "Regolamento UE 2016/679" (di seguito "RGPD" o "GDPR"), alla normativa nazionale vigente (D. Lgs. 30 giugno 2003, n. 196 e s.m.i., così come rivisto dal D. Lgs. 10 agosto 2018, n. 101 e disposizioni dell'Autorità garante per la protezione dei dati personali) e alle disposizioni regionali in materia (D.G.R. n. 1-6847 del 18 maggio 2018⁵; D.G.R. n. 1-7574 del 28 settembre 2018⁶; D.D. n. 219 dell'8 marzo 2019⁷; D.D. n. 532 del 30 settembre 2022⁸).

Il trattamento dei dati personali forniti dai soggetti che presentino domanda di contributo in risposta all'Avviso pubblico verrà realizzato limitatamente per le finalità di adempimento a quanto previsto nel relativo procedimento amministrativo e per l'espletamento delle attività e la realizzazione delle finalità di cui al presente Avviso.

I dati personali saranno, inoltre, trattati secondo le disposizioni contenute nell'art. 4 del Regolamento UE 2021/1060.

Ai sensi dell'art. 13 del decreto legislativo 196/2003 e dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679, si informano:

- gli amministratori e i rappresentanti legali degli enti che presentano domanda in risposta al presente Avviso;
- i soggetti aventi un rapporto di dipendenza o di prestazione nei confronti degli enti sopra indicati che siano coinvolti nella realizzazione dei progetti proposti a finanziamento nell'ambito del presente avviso;
- gli amministratori, i rappresentanti legali e i soggetti aventi un rapporto di dipendenza o di prestazione con i Presidi/le Strutture che aderiscono alla Misura,

che

- a. I dati personali dei soggetti interessati verranno raccolti e trattati nel rispetto dei principi di correttezza, liceità e tutela della riservatezza, con modalità informatiche ed esclusivamente per finalità di trattamento dei dati personali dichiarati nella domanda e comunicati alla Direzione **regionale competente**. Il trattamento è finalizzato all'espletamento delle funzioni istituzionali definite nei Regolamenti (UE) 2021/1060 e 2021/1057 e s.m.i e di cui alla D.G.R. n. 1-1934 del 5 dicembre 2025.

- b. I dati acquisiti a seguito della presente informativa saranno utilizzati esclusivamente per le finalità relative al procedimento amministrativo per il quale vengono comunicati.
- c. L'acquisizione dei dati e il relativo trattamento sono obbligatori in relazione alle finalità sopra descritte; ne consegue che l'eventuale rifiuto a fornirli potrà determinare l'impossibilità del Titolare del trattamento di concedere l'autorizzazione richiesta (contributo, riconoscimento, erogazione di un servizio).
- d. I dati di contatto del Responsabile della protezione dati (DPO) sono: dpo@regione.piemonte.it.
- e. Il Titolare del trattamento dei dati personali è la Giunta regionale, i Delegati al trattamento dei dati sono il Direttore "pro tempore" della Direzione "Istruzione e Diritto allo Studio Universitario, Formazione e Lavoro", il Direttore "pro tempore" della Direzione "Welfare", il Direttore "pro tempore" della Direzione Sanità della Regione Piemonte per quanto di rispettiva competenza.
- f. Le ASL beneficiarie risultano essere titolari autonomi in relazione al trattamento dei dati personali in loro possesso.
- g. Il Responsabile (esterno) del trattamento è il Consorzio per il Sistema Informativo Piemonte (CSI), ente strumentale della Regione Piemonte, PEC: protocollo@cert.csi.it.
- h. I dati personali saranno trattati esclusivamente da soggetti incaricati e Responsabili (esterni) individuati dal Titolare o da soggetti incaricati individuati dal Responsabile (esterno), autorizzati ed istruiti in tal senso, adottando tutte quelle misure tecniche e organizzative adeguate a tutelare i diritti, le libertà e i legittimi interessi che Le sono riconosciuti per legge in qualità di Interessato.
- i. I dati, resi anonimi, potranno essere utilizzati anche per finalità statistiche (D. Lgs. n. 281/1999 e s.m.i.).
- j. I dati personali sono conservati per un periodo di 10 anni a partire dalla chiusura delle attività connesse con l'Avviso pubblico.
- k. I dati personali non saranno in alcun modo oggetto di trasferimento in un Paese terzo extraeuropeo, né di comunicazione a terzi fuori dai casi previsti dalla normativa in vigore, né di processi decisionali automatizzati compresa la profilazione.
- l. I dati personali potranno essere comunicati ai seguenti soggetti:
 - Autorità di Audit e Autorità Contabile del Programma FSE+ della Regione Piemonte;
 - Soggetti nei confronti dei quali la comunicazione e/o l'eventuale diffusione sia prevista da disposizione di legge, da regolamenti o dalla normativa comunitaria;
 - Soggetti pubblici e organi di controllo in attuazione delle proprie funzioni previste per legge (ad es. in adempimento degli obblighi di certificazione o in attuazione del principio di leale cooperazione istituzionale, ai sensi dell'art. 22, c. 5 della L. 241/1990) e per lo svolgimento

delle loro funzioni istituzionali quali Commissione europea ed altri Enti e/o autorità con finalità ispettive, contabile amministrative e di verifica (es Istituti di credito, unità di audit, ANAC, GdF, OLAF, Corte dei Conti europea- ECA, procura Europea EPPO ecc.);

- Soggetti privati richiedenti l'accesso documentale (art. 22 ss. L. 241/1990) o l'accesso civico (art. 5 D. Lgs. 33/2013), nei limiti e con le modalità previsti dalla legge;
- Altre Direzioni/Settori della Regione Piemonte per gli adempimenti di legge o per lo svolgimento delle attività istituzionali di competenza.

Ai sensi dell'articolo 74, paragrafo 1, lettera c) del Regolamento (UE) 2016/679 i dati contenuti nelle banche dati a disposizione della Commissione Europea saranno utilizzati attraverso l'applicativo informatico ARACHNE, fornito all'Autorità di Gestione dalla Commissione Europea, per l'individuazione degli indicatori di rischio di frode.

Ogni Interessato potrà esercitare i diritti previsti dagli artt. da 15 a 22 del Regolamento (UE) 679/2016, quali: la conferma dell'esistenza o meno dei suoi dati personali e la loro messa a disposizione in forma intellegibile; avere la conoscenza delle finalità su cui si basa il trattamento; ottenere la cancellazione, la trasformazione in forma anonima, la limitazione o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, nonché l'aggiornamento, la rettifica o, se vi è interesse, l'integrazione dei dati; opporsi, per motivi legittimi, al trattamento stesso, rivolgendosi al Titolare, al Responsabile della protezione dati (D.P.O.) o al Responsabile del trattamento, tramite i contatti di cui sopra o il diritto di proporre reclamo all'Autorità di controllo competente.

⁵ D.G.R. n. 1-6847 del 18 maggio 2018, recante "Adempimenti in attuazione del Regolamento (UE) 2016/679 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (Regolamento generale sulla protezione dei dati). Revoca DGR n. 1-11491 del 3.06.2009".

⁶ D.G.R. n. 1-7574 del 28 settembre 2018, recante "Adempimenti in attuazione al Regolamento UE 2016/679. Designazione degli incaricati e istruzioni operative. Disposizioni procedurali in materia di incidenti di sicurezza e di violazione di dati personali (data breach), adozione del relativo registro e modello di informative".

⁷ D.D. n. 219 dell'8 marzo 2019, recante "Identificazione e nomina dei Responsabili (esterni) del trattamento dei dati e definizione delle modalità attuative della relativa nomina, ai sensi dell'art.28 del Reg. (UE) 2016/679. Approvazione del nuovo schema di atto di adesione. Recepimento e adeguamento dell'informativa di cui alla D.G.R. 28/09/2018, n.1-7574 per le finalità della Direzione Coesione Sociale della Regione Piemonte, POR FSE 2014-2020".

⁸ D.D. n. 532 del 30 settembre 2022, recante "Identificazione e nomina dei Responsabili (esterni) del trattamento dei dati e definizione delle modalità attuative della relativa nomina, ai sensi dell'art.28 del Reg. (UE) 2016/679. Recepimento e adeguamento dell'informativa di cui alla D.G.R. 28/09/2018, n.1-7574 in riferimento al PR FSE+ 2021/2027. Estensione della disciplina prevista dalla determinazione n. 219 del 08.03.2019".